

## **Nondiscrimination Notice**

UPMC Health Plan<sup>1</sup> complies with applicable federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. UPMC Health Plan does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

UPMC Health Plan<sup>1</sup>:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
  - Qualified interpreters
  - Information written in other languages

If you need these services, contact Civil Rights Administrator.

If you believe that UPMC Health Plan<sup>1</sup> has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Civil Rights Administrator  
UPMC Health Plan  
600 Grant St., 55th Floor  
Pittsburgh, PA 15219

Phone: 1-844-755-5611 (TTY: 1-800-361-2629)

Fax Number: 412-454-5964

Email: [HealthPlanCompliance@upmc.edu](mailto:HealthPlanCompliance@upmc.edu).

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, the Civil Rights Administrator is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD).

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

<sup>1</sup>UPMC Health Plan is the marketing name used to refer to the following companies, which are licensed to issue individual and group health insurance products or which provide third party administration services for group health plans: UPMC Health Network Inc., UPMC Health Options Inc., UPMC Health Coverage Inc., UPMC Health Plan Inc., UPMC Health Benefits Inc., UPMC *for You* Inc., and/or UPMC Benefit Management Services Inc.

## **Translation Services**

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762).

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762)。

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762).

**ВНИМАНИЕ:** Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-866-405-8762 (телетайп: 1-866-407-8762).

Wann du [Deutsch (Pennsylvania German / Dutch)] schwetzsch, kansch du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch. Ruf selli Nummer uff: Call 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762).

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762) 번으로 전화해 주십시오.

**ATTENZIONE:** In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762).

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1-866-405-8762 (رقم هاتف الصم والبكم: 1-866-407-8762).

**ATTENTION:** Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-866-405-8762 (ATS: 1-866-407-8762).

**ACHTUNG:** Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762).

સુચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિ:શુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762).

**UWAGA:** Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762).

**ATANSYON:** Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762).

ប្រយ័ត្ន: បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតល្អូល គឺអាចមានសំរាប់បំរើអ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762)។

**ATENÇÃO:** Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762).

**XIYYEEFFANNAA:** Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Bilbilaa 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762).

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762) まで、お電話にてご連絡ください。

**AANDACHT:** Als u nederlands spreekt, kunt u gratis gebruikmaken van de taalkundige diensten. Bel 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762).

**УВАГА!** Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуйте за номером 1-866-405-8762 (телетайп: 1-866-407-8762).

**ATENȚIE:** Dacă vorbiți limba română, vă stau la dispoziție servicii de asistență lingvistică, gratuit. Sunați la 1-866-405-8762 (TTY: 1-866-407-8762).